

Latweefchu un Awifes.

58. gadagabjums.

Nr. 52.

Treschdeenā, 26. Dezemberi (7. Janwari 1880).

1879.

Redaktora adrese: Pastor J. Weide, zu Neuhausen pr. Hafenpoth, Kurland. — Ekspedizija Westhorn L. grahmatu-bohdē Jelgawā.

Par sīnu un usaižinafšanu Latweefcheem.

„Latweefchu Awifes“ 1880. gadā ees laudis tāpat, kā lihds fahim un par to pašu mafsu. Lašheet notikumis is ahrsemehm, is tehwijs un dymtenes. Gewehrosim Latweefchu zenteemis un dshwi tahtumā un tuwunā, tā ari litumūs, kas simejāhs us muhsu walst un fahshwi. Gepasthtinafim lafhtajus, ja pee mums notikt pahrgrohsfchanas teefas sīnā, jeb zita lahda reforma. Pasneegsim stahstus, kas derigi lawē laifu, zilā prahtu, jaurina firdi, — kas is-ghisto zilweku. Labpraht fanemim no laimnem lihdsfrahduceefem un simotajeem tilab sīnas, tā ari stahstus un dsetjas, kas tel is Latweefchu spalwas un werd is Latweefchu firds. Darisim simamas prezes un wandas-papihru zenas. Druvas un druftas buhs dajch labz padohms un dajcha gudra mahjiba. Spidifim web-leschanahs, ja buhs mums eefpehjamās. Labpraht atbidestim us raksteem, ko fanemim.

Ihpafchigi greefchim wehribu us „femkohpibu un faimneezibu“; jau dajch femkohpis mums ir teikdams pateizees, ka „Latweefchu Awifes“ ari fahim sīnā gahdā par fawem lafhtajem.

„Peelikumā“ dohsim ne wis ween sīnas par bajnizu un fsholu, bet ari pahspreedumūs, kas simejāhs us bajnizu un fsholu, fcheem abeem tautu isghistofchanas lihdsfcheem. Iffludinafim pawehles un nofajimūs is fsholas wirskomifijas un zitu fsholas-komifiju nolehmumūs preefch wispahrigas eewehrosfchanas. Mahdifim, tā weizāhs kristigāhs tizibas isplafifchana zaur mifioni tablās pagann-femēs.

„Latweefchu Awifes“ kophā ar peelikumū „Bajnizas un fsholas sīnas“ mafā Jelgawā fanemotht 1 rubl.; Waufkā jen. Goerte fga apteeki 1 rubl.; Mihgā pee Minus fga 1 rubl. 20 kap.; par pašu pefshotoht wifur 1 rubl. 50 kap.

Wpifellefchanas weenem: Jelgawā, awifchu namā, Westhorn'a fga (Weiber'a) leelafā grahmatu-bohdē; Kuldigā Westhorn'a fga grahmatu-bohdē. Mihgā D. Minus fanga kantori, teatera- un mehwer-eelas stubri. Walmeera Tren fga grahmatu-bohdē. Walfā M. Rudolffa fga grahmatu-bohdē. Wehterburgā pee turenēs zeen. Latw. draudfēs mahjijaja. Shudinajumi mafā 8 kap. par mafu rindinu, jeb winas weeti.

Weidsoht aiznabami usaižinam zeen. lafhtajus un wifus, kas grib eestahtees lafhtaju skaitā, lai apstelle „Latw. Awifes“ laifā, jau wezajā gahdā, jo tad tahs tuhlt dabuheet — jaunam gadam fahfotees. Sanemeet laipni, mihlee Latweefchi, wezo draufeni, tāpat kā Juhš laipni fweizina Juhfu draugs un „Latweefchu Awifchu“ redaktors J. Weide.

Rahditajs: Baldeews Deewam! No eefchsemehm. No ahrsemehm. Wifajunafahs sīnas. Zeenhanee lihdsfrahduceefi un simotaji! Kā freetna talpone paleef par faimneezu. Druvas un druftas. Labibas- un pretfchu-tirgus. Druftas mifejums Nr. 51. Atbides. Shudinafchanas.

1. Baldeews Deewam!

Kad zetineefs zeta gabalinu nostajajis apstahjāhs atduseht, tad pateidamees mehdi faziht: „Baldeews Deewam.“ Zilweki un tautas ir zetineeki fchini pasaulē. Gadam beidsotees ja-apluhko wezais gads jeb zeta gabals, ko nostajajam. — Dajchu-dajchadas juhmas aiğrahbj firdi. Weenam bij jabreen afarās, ohtram fmaidija preeks un lihgsfiba; weenam wezais gads daudj dewa, ohtram daudj atnehma. — Bet tomeht, gaudahm un glaudahm tā mainotees, kristigam zilwekam, kas sīnā, ka winam wifas leetas isdohfees par labu, weenahfahs doht pateizibu Tam, kas ihpafchi fwarigās laifās zilweku prahtus walddidams fawalda un lohjidams lohka, lai wifas fchihš pafaulēs buhsfchanas galā kalpo Wina labam un fcheligam padohmam. — Un teefcham fwarigu gadu efam pawadijufchi! Leekahs, ka laifi tohp fwarigaki, jo wairak tuwojāhs tam laifam, kad reis laifi beigfees muhschibai eestahjotees.

Kad juhra bangahm fazetotees reis tapufi nemeeriga, tad newar us reisi palikt meerigi, bet wehl ilgi wilnojahs, wilnitim wilniti dse-noht. Tā tas aridfan mehdi buht ar tautahm. Pehrnaīs gads bij afnains kara gads, kura breefmas ir muhsu mihlā tehwijs judama juta. — Leelais Kreewu-Turku karfch gan beidsahs, bet masaki kari plohfahs gandrihl wifās pafaulēs dakās, un newaram sīnaht, ko peedfshwofim nahkofchu gadu. Amerikā jihnijāhs gan pa faufumu, gan pajuhru; Afrijā un Afrikā kara-eerohtfchi strahdaja breefmigu darbu, un pat Eiropā atskaneja kara-trohfnis. — Ihpafchi Eiropas walstis eewehrosjohht jafala, ka 1879. gads bij fwarigās gads. To wis-pirms apleezina Anglija, kas daudf ko peedfshwodama aridfan wareja daudf ko mahzitees. Anglija peedfshwoja, ka drohschal un weeg-lak ir jihnitees ar wahrdeem, nekā karohht ar eerohtfcheem. Schi lepnā „juhras pahrwaldneezē“ peedfshwoja, ka tilai ar leelahm moh-fahm pahspfehja Afrikas mefchonus, un pee tam parahdija fawu wah-jibu kara sīnā; peedfshwoja nemeeru fawās walstis rohbeschās; peedfshwoja Afganifšanas galwas-pilfchitā Rabulā fawu pawalstneeku breefmigo nonahwefchanu un karu, kas wehl ne buht negrib beigtees. Bet Anglija no tam ari wareja atfihht un mahzitees, ka newaijafsigā eemafifchanahs allafch dabuhs fawu nopelnito algu, un ka flaudiba un tahda politikā, kas tilai dfenahs pehz fawa labuma un nihzigahm bagatibahm, walstihm ir par kaunu un ne wis par gohdu. — Franzi-ja s republika bij ari fchogad it tā lahds nemeerigu garu mahjoklis. Ahtree un dedfgege Franzufchi, kas fawās dohmās jo fchaubigi, tā ka

tas patš, kas wakar runaja no meera, fchodeen dajchbrihd flubina us karu, tureja fawās walstis fapulzēs dedfigas runas; weena partija aif-stahweja republika, ohtra Napoleona pehznahkumu jeb Bonaparteefchu teefibas us Franzijas keisara trohni. Bonaparteefchu zeribas augtin auga, bet peepefchi tapa isflidinatās zaur jaunā Napoleona nahwi Afrikā pret Zulu-Negereem. — Anglijai deewšgan nekreetni karu we-dohht. — Turks, ko jau fenak nofauza par „flimo un wahjo wihru,“ ir pahrwarehts zaur Kreewijas armijahm un tapehz palizis jo flims un jo wahjisch, nefnadams, waj nu buhs atfpeestees us Kreewijas, jeb us wezāhs draudsenes — us Anglijas kameefcheem, kas wina fuhltin isfuhz. Konstituzija stahw Turzijā pa leelakai dakai tilai us papihra; Berlīnēs lihgumi netohp tureti, un nofpreestahs reformas netohp eewestas. Slimā wihra fpehks pastahw Eiropas walstju fkaudibā, wina zeriba eefch tam, ka apfohla, bet ne-ispilda apfohlfchana-s. Tā tad Turks, pehz zilweku dohmahm, wehl kahdu laizinu kalfihš, Eiropai un kristigai tizibai par reebekli, kameht galā, ka is-puwis prauls, fakritihš — patš eefch fewis, jo kur kristigas tizibas nau, tur ari nau nekahdas pastahwigas buhsfchanas! Austrijai fchis gads bij, ja to waram faziht, lohiti laimigs gads, jo ta ir tur plah-wufi, kur nebij strahdajufi, nedi fehjusti. Pehz Berlīnēs lihguma wi-nai tapa atwehlehts Bosnijā ee-eet eefchā, lai tur meers rastohs. Kad un tā Austreefchi eegahjufchi, to sīnam; kad un tā isees, to ne-sīnam. Nau jafchaubahs, ka Austrija zaur to dabujufi pahspwaru pee „austroma jautajeena.“ Bet waj pekna darba sweedreem nepluhfshohht weenmeht buhs par labu un fwehtibu, tas ir zits jautajeens, ko nah-kothne fchirdama isfchirs. Italijs fahla jo labak plaukt un felt no ta laika, kad pahwesta pafauligā wara tapa masinata. Spahnijā, Dahnijā, Norwegijā un Sweedrijā nau nekahdi fwarigi politika-s notikumi peefchmejami. Zitadi bij Wahzijā, kur dafchas buhs-fchanas grohsdamahs pahrgrohsfjahs. Sozialdemokratu negantiba, kas diwreis Wahzu wezā keisara dshwibai usbruka wirfū, nedrihlt wairs flaiji strahdaht fawus breefmas-darbus. Us preefchu israhdi-fees, waj fchi pohsta uguns pilnigi apfpeesta, jeb wehl fšepeni fwehlo. Brihwprahtigo partija, kas gadam eefahkotees bij jo fpehziga, tapa fšipri fatrihzinata, un konserwatiwee jeb wezāhs buhsfchanas zeentaji, kophā ar ultramontaneem jeb pahwesta peekritejem, dabuja wirsrohku walstis fapulzēs. Bet newar tizeht, ka tas allafch tā paliks. — Jau-najam kulturalas miniftram amatā eestahjotees fsholas buhsfchanu — tā rahdahs — grib atkal eegrohsfihht us fenakeem, us tizibas pamateem, kas nefchaubahs — wifahm zitahm leetahm pafaulē fchaubotees. Tā nofauktais „kulturalas karfch,“ kas jau tohp wests kahdus gadus fšarp pahwestu un Wahzijas waldbibu, leekahs beigtees. Raut ari Bismarck's

nau gahjäs lihds pat Rohmai un Kanofai, neds pahwests lihds Berlinei un Warzina, tad tomehr warbuht abi fatikfees puzzela, islibgdami meerä. — Tahdä wihsä gar walsts eefsch-politiku darbodamees Wahzija ari nestahweja bes darba ahr-politikas sinä; jo ir spehrufi tahdu sohli, kas ir un ihpaschi buhs us preefchu swarigs — ne wis ween preefch Wahzijas, bet ari preefch wifas Giropas, prohti: Wahzija un Austrija ir fabeedrojuschahs un notaisijuschas sawä storpä, ka kophä ees, weena pa ohtru stahwedama, tillab meerä, ka ari kara-lailä. — Tä tad schihs diwas leelwalstis stahw fabeedrotas Giropas widuzi. Waj schi fabeedroschanahs zehlupees eefschligahs politikas labad, jeb tamdeht, ka karsch waretu kahdu reisi draudeht no rihteem waj waka-reem, jeb ari no abahm pusehm weenä laika, — par to nespreedisim; tikai peeminesim, ka wezä draudsiwa storp Kreewiju. Wahzija un Austrija schim brihscham pastahw spehjä, Giropoi par drohschibu. Kreewija, muhsu mihtä tehwiä, ir aridsan pawadijusi jo swarigu un daschadä sinä jo gruhtu gadu. Pehz pabeigtä Turfukora, no ka ne-ee-mantojahm wagonus ar seltu un sudrabu, bet to apstau, ka zour muhsu asinim Balkana pus-salas Kristus-tizigee ir atswabinati no breefmi-gahs Turku warmahzibas, bij ja-ispilda dasch rohbs, bij jafaseen dascha wahts un ja-eepeezina dascha skumju pilna firds. Un schis meera un mihslestibas darbs buhtu wehl labaf weizees, kad pehz ohriko eenaidneeku pahraweschanas nebuhtu fazehluschees eefschligee walsts-eeenaidneeki — nihilisti, kas leen ka tschuhfkas fleepnäs aläs. Nihilisti, kas grib apgahst un no-ahrdiht pastahwojuschahs buhschanas, nestinadami, ko likt winu weetä, ir krahwufchi breefmas-darbus us bree-mas-darbeem.

Luhgfimees un zerefim! Luhgfimees wisi ustizigee Kreewijas pawalstneeki, ka Deews, kas schini gadä diwi reisas brihnischligi isglahba muhsu Rungu un Keisaru no besdeewju rohkahm, palihdsetu israweht nelabo sahli ar wifahm saknehm; luhgfimees, ka Deews, — kas muhs Balteeschus un mihto Baltiju ir isfargajis no nihilistu un sozjaldemokratu blehnaahm un blehdibahm, tä ka muhsu gubernas peeskattamas pee tahm, kas ustizigas sawam Rungom un Keisaram un wifam Wina namam, — luhgfimees, ka Deews scho labo garu weenmehre usturetu un stiprinatu muhsu firdis. Zerefim, ka muhsu, us pastahwojuschahm teefibahm nogruntetä fadsihwe ne wis ween taps fargata, bet ka paschas teefibas taps wispahrigi paplaschinatas zaur labahm un teizamahm reformahm, gar kurahm tillab Kursemä, ka ari Widsemä un Sgaunijä strahdaht strahdä. Tahda Baltija buhs ka brunohts wihs, kas drohschi pretim stahpees walsts- un kohrtibas eenaidneekem; buhs ka walnis, kas falauhs nihilisma un sozjalisma wilnus, ja tee — ko lai Deews schehligi nogreesch — ari lihds mums atnahktu!

Bet pirms schkiramees no wezä gada, pateifimees, mihslee lastitaji un mihslahs lastitajas, par wifu, ko efam baidijuschu no Deewa schehlastibas! Pateizatees, gruntneeki, kas jau bijahst eemantojuschu un schini gadä eemantojahst sawus semes stuhrijuschus, kurt lai idohd auglus fwehtibä — Zums un Zuhfu pa-audlei; pateizatees, faimneeki un faimneezes, kas strahdajahst tihrumäs, waldijahst namäs un gahdajahst par sawas faimes labumu. Pateizatees, kalpi un kalpones, kas atradaht darba lauku un darba algu — meerigu un klufu dsihwi labä firds-apstina. — Pateifimees wisi, kahdä amatä un kahdä weetä ari stahwam; pateifimees par gruhtumu un weeglumu, par preekeem un behdahm, par slimibu un weselibu, par bagatibu un nabadsibu, — sinadami, ka Deews wifu „labi dar“, ko daridams.“ Pateifimees ihpaschi un wifawairal par tahm „labahm un pilnigahm dahwanahm“, ko Deews pasneedsa — mums un muhsu behrneem — skohlä un bainizä, zaur derigahm mahzibahm un fwehtu Deewa wahrdu, — to wahrdu, kas ir muhsu dahrgakä manta, un kas ari schini brihdi muhs skubina-dams skubina, lai weenprahtibä un pateizibä wehl reis fakam: „Wal-deews Deewam“ par pawadito schehlastibas gadu! —

No eefschsemehm.

Behterburga. Muhsu Runga un Keisara snohts, Edinburgas herzogä, ar sawu augsto laulato draudseni 17. (29.) Dezemberi aijze-lojis us Kanes pilsehtu, tur apwekheht sawu flimo seewas-mahiti, muhsu augsto Keisoreni.

— Ar nahksocho gadu tiks wifäs skohläs, kas stahw sem tautas-apgaismoschanas ministerijas, pa-augstinata skohläs-nauda.

— Behterburgä fastahdijusees beedriba, kas gahdahs par diste-ritija (kalla-sehrgas) apweeschonu Kreewijä.

— Muitas-pahrwaldei 1880. g. gaidamas eenahschanas, at-rehkinohst isdohschanas, pahri par 77 milj. rublu.

— Daschas awises issaka dohmas, ka Bismarck's tizis apmek-lehts Warzina no Schuwalow'a weenigi ar to noluhku, lai triju-kei-saru draudsiwa tiktu atkal atjaunota un nodibinata us jauneem no-fazijumeem.

— Kreemu generala Tschewkin'a atraitne, kas ne sen nomira ahrsemä, esohst, ka „Now. Wr.“ sinä, wifu sawu mantibu testamen-tiski nowehlejusi Jesuitu ordenam; bet Tschewkinas mantineeki ar tahdu testamenti ne buht nau meerä.

— Preefch walsts zeetumu ustureschanas 1880. gadä tiks is-dohti pahri par 8 milj. rublu.

— Nahksochä gadä grib eewest Kreewijä jaunu tabakas-muitu. **Zelgawa.** Disputes wirapilekungs, barons Roskull's, ir pah-zelts us Kursemes oberhofteesu, un Kuldigas pilskungs, barons Brüggens, pa-augstinahs par Kuldigas wirapilekungu. — Us paschu luhgschanas atlaisiti no amata: Bauflas pilsteefas afeoris, barons Drachensels, un Tulumä pilsteefas afeoris, barons Vletinghoff-Scheel's.

Reepajas ohsta tuwumä, 16. Dezemberi, wakarä, tika kahds Wahzu kugis usfweests us sehkli. Kuga laudis wisi isglahbti zaur is-fuhitito glahbschanas-laiwu. — 13. Dezemberi tika wehl reis pah-raudsihts turenäs jaunais dselzeka tilts; pee tam bij klahst pats tilta taisitajs un wehl diwi ziti inscheneeri. Tika faliktas kophä 3 loko-motives, kas pahre tiltu braukaja daschadä ahrumä.

Is Kauzmesdes „kahds Kauzeets“ sinä, ka pahre-eeschana par Muhfes-upiti esohst kohiti gruhta, it ihpaschi fwehtdeenäs, kad laudis sapulzejahs us deewakalposchamu. Daschureis basnizas laudis tapu-schi pahri, kad jau deewakalposchana bijusi pabeigta. Gruhstischanahs un tam lihdsigas nekahrtibas beechi ween notikuschas pahrezelamä weetä. Jau kahdus gadus atpakat runaja no tilta taisischanas; bet leeta meegä migtin eemigusi. Tagad warohst preezigi wehstihst, ka jau fahkluschi alminus laust preefch tilta; warohst zereht, ka ar Deewa palihgu drihsä laika buhschoht gataws tilts, kas galu darihs daschahm nepatilschanahm un indewehm.

No riterischastes Grentscheem. Agra rudens laika, ap Mi-keleem, nodedsa Grentschu Wez-Kuitju faimneekam rija ar labibu. Saimneeks gribejis to rihtu kult, bet kad labiba wehl bijusi flapja, tad lizis krahini wehl eekurinahst. Kad us pusdeenäs laiku jau bijusi faufa, tad lizis kult. Birno meteenu iskluschi, aishgahjuschi wisi us istabu pusdeenu ehst, til sirgi ween peedarbä palikuschi. Ohdoht eeraudstijuschu uguni jumptä; tik knapi warejuschi sirgus no peedarba isfraut. — Ne ilgi pehz tam nodedsa Grentschu Uniniu faimneekam rija. Tä bij fahkusi wehlu wakarä degt, kad mahju laudis jau gulejuschi. Kamehr kaimini faskrehjuschi, jau uguns wifu ehku pahrnehmusi. Schluhnis gan bijis iskults; bet labibas laudse schluhna galä, un schluhni fawilktee rati fadeguschu. No kam uguns zehlupees, nau ihiti sinams. Rija bijusi tai deenä no rihta puses jau iskurinata. — Paschu Mahrtina deenu, ap pulksten 1 leem wakarä, nodedsa Grentschu Kalna-Karotinam dsihwojamä ehka. Mahju laudis gulejuschi zeetä meegä. Kaiminu puischi pa zetu eedami eeraudstijuschu uguni jumptä. Laudis tik ko sawu dsihwibu isglahbuschi, un ko tai ahrumä warejuschi pakampt, jo jumptä jau gahsees kophä. Tadeht ka wisi Grentschineeki sawas mahjas pirkuschu, tad jau sinams, ka ari wifas winu ehlas uguns-beedribä apdrohschinatas. Bet waj schihs 3 no-deguschahs ehlas pehz winu wehrtibas apdrohschinatas, to nestnu. Daudsi, no leelakas afekuranzes malfaschanas baididamees, sawas ehlas par masaku wehrtibu apdrohschina.

No Sahteem. Kur muhsu laikos leelakas ehlas zel, tur ari redsam, ka tahs daudsi labakas un kreetnakas taifa nekä senaf. Meschi suhd azihm redsoht un buhwokhti paleel gadu no gada dahrgaki. Tadeht ari, kam tik ween eespehjams, taifa mubra ehlas, un dsihwoja-mahs ehlas, lai buhtu faufas un siltas, zel no steegeleem. Medsam jau daudsi weetäs Kursemä — it ihpaschi op Dohbeli un Zelgawu — dsihwojamahs ehlas no steegeleem ar dakstinu juntu, kas senaf tik lungu muishas gresnoja. Bet neween no ohra puses wifs glihti preti fmaida, ari eefschä ir prahwas un augstas istabas, ar leeleem un gaischeem lohgeem, Anglufufnahm, weesu kambareem, peeleekeem kambareem un ateijamahm weetahm. Labi eetaisita ehka gan katram mihta un wifadä wihsä dsihwi faldina. Tahda jauka un labi eetaisita ehrgelneeka mahja tapa schini wakarä Sahtäs gatawa, kur mahjo, ka daudseem awi-schu lastitajem sinams, muhsu pasihstamais un zeenihis Irlawas se-minara musikas-skohlotajs, Behatina kgs, ka Sahtu basnizas ehrgelneeks. Ehka, no tahlens usluksojohst, isleekahs, ka buhtu par masu, jo ta ir 11 asis gara un 5 asis plata. Bet klahtaku pee-eijoht tas ne buht tä

nau. Nams ir no steegeleem taisibts ar dakstinu juntu, kam nodarwoti dehli apakšā. Nama turumā ir gandrihs wisaplahrt puku-dahrsinš; tam blakam it prahws abbetu-dahrs, kur stary wezeem kohkeem daudš jaunu fastahditi. Namā ee-eijoht firds aš preeka lehftin lez, jo kur ween azis usmet, ir wišs kohšchi taisibts. Durwis, lohgi, flehgi un grihda ir nomahleti, feenas ar tapetehm issistas, wisas weetas fapratigi un fahrtigi eeriktetas. Nama apakšā ir 2 pagrabi un 2 istabas; 1 preekšch maišes zepšchanas un weščas malgašchanas, ohtra Behtina kga rentineekam preekšch daschadu leetu peelikšchanas. Wiršemes ir Behtina kgam dšihwojamahs istabas, ar smalku kukau, peeleeekamofambari, gulamoistabu un prahwu preekšch-namu, atejiamahmweetahm u. t. j. pr. Uš behninga atkal katra weetina uš to labako eetaifita. Weenā galā ir 3 masakas istabas, ohtrā galā 1 prahwa istaba, kur waretu — ja buhtu wajjadšigs — fkholu tureht. Bes tam wehl peeleeekamahs weetas preekšch fkapjeem, drahnahm un zitahm leetahm. Pats jumta fšchufurs ir no weena gala lihds ohtram tā eetaifitš, ka tur war rudeni un pawafari flapjā laikā wešchu schahweht. — Gan japateizahs augstam krohnim un zeen. riteršchastes kgeem, kas pee schihs ehkas zelschanas dewa wajjadšigo buhw-materialu u. t. pr.

Nesinu, waj ohtra til kohšcha un uš to labako eetaifita ehrgelneeka mahja buhs par wisu Kursemi atrohnama. Wehlam no wisas firds Behtina kgam schini jaunā namā patihkamun un ilgu dšihwi.

No Weetalwas. Tē 26. Nowemberi, rihta tumšchumā, uguns aprijufi Sohvenu-mahju ihpafschneekam, R. Silinam, linu-kambari, wahgusi, sirgu-luhstis, klehtis, un lihds ar to wisus wina schihs wasaras un agrafōs krahjumus. Melaime iszehlusees zaur kalpones nebehdbu un nepaklausibu, kura, pretim fainneeka stigram noleegumam, ar wehja-lukturi eegahjufi linu-kambari pehz pakulahm, ko wehryt, lukturi attaisijufi wakam un nolikufi pee linu-blahka. Aisdegdamohs blahki ta gan mehginajufi glahbt, lafatu usmedama, bet leesmas azumirkli eepsh-rufschahs greefōs un augšchene pee abbolina, pehz tam wisu mineto ehlu falmu-jumtus apnemdamas. Glahbts efoht til mas, ka fainneeks ar faini un peederigeem tagad efoht norahditi weenigi til uš radu un fainiau schehlastibu, un Deewam pateizoht, ka paschi palikuschi bes leelahm meefas-katehm. Saimneeks pats gan, zaur degdamā linu-blahka wirfū-gahšchanohs, dikti no leesmahm aikerts, til ko isglahbis fawu dšihwibu.

— Schē 2. Dezemberi basuizā tapa Keisara isglahbschanas peemina fwineta. Zeen. draudses mahzitajs isskaidroja par launo usbrukumu Keisara Majestetei pee Maslawas; draudse pazehlahs klufahm aisgrahbtahm juhtahm kahjās un dseedaja fwehti aiklustinata: „Deewš fargi Keisaru!“ — Scheijenes fkhlotaji, sem draudses mahzitaja wadischanas, notur katra mehnesi fapulzes, kur wini fawstarpigi speh-zinahs teoretiskā un praktiskā weiklibā. Teel issrahdati temati pahr-runati un prohwas-lekzijas turetas. — Uguns-slahdes nu beeschi no-teekahs. Diwu waj triju nedelu laikā efam schē trihs uguns-slahdes peedšihwojufi. Ehkas ir apdrohšchinatas Tehparas uguns-beedribā, kaut gan lohki lehti; bet wisa zita manta pašudufi bes zeribas. — Schē grihu peemineht, ka par uguns-grehkeem pee mums pastahw fawada mahau-tiziba. Wezajee teiza pagahjufchā wasarā ap Labrenschchem: „Schogad buhs daudš uguns-grehku, jo schodeen, kā uguns-deenā, leetus nelihst!“ Nu, kad schee wahrdi peepildijufsches, tad laudis pahrelezinati, ka wina tizibai efoht taisniba. Prahtin, nahz mahjās! Pee weena uguns-grehka man gadijahs slahbt buht, kur par brijnumu redseju kahdu seeweeti ar bihbeli skreenam. Seeweete bihbeli pašneedsa kahdai jauneklei, tahdai, kuras pee mums jau par jaunkundshem faukā, tapehz ka wairaf attihstitas. Ta nu efoht ap degdamo ehlu trihs reifas aplahrt fkehjufi, jo tad uguns tahlak ne-eijoht. Par wezajeeem nelo teikt, jo wina stiprā tiziba un mahziba no tehweem un mahstehm grunteta, kuzi paschi tumšchōs laikōs audfinati; bet pee muhsu isglishtotahs pa-audses — launs, launs, jaunlungi un jaunlungses! Waj tā peeklahjahs fwehtus Deewa wahrduš pee pesteku un burwju darbeem welki walkah! — Patlaban schihs rindinas beidsoht, 8. Dezemberi, pulkst. 9^{1/2} wakarā, eerangu farkanu lohgu, — tē pat mahjās rija deg pilnās leesmās. Brijnumš, kā rija uguns zehlusees, jo krahfns diwi deenas nebij kurta, nei ari zitadi ar uguni tur tizis strahdahs. Jadohmā, ka laundara rohka to darijufi. Tā tad mehnescha laikā ir zaur uguni schē apslahdati: Weetalweeschōs: Sohbenōs — Silinšch; Ohdšeneeschōs: Mescheeschlās — Swirbul's; Ruschōs — Keins un Brenzis Ruschini; Draudawās — Silinšch. (B. B.)

No Subatas. Zaur ne sen atnahkufchu diwu schandarmu ruhpihu puhleschanohs un ismanigu sagtu fakerschānu ir nu paldeemš Deewam schini meestina — meers un drohšchiba. Gan wehl nebuhs wišs blehšchi imediti, bet tomehr tee nestrahda fawu darbu til beskaunigi, un laudis fahl jau preezatees, ka nu warehs meerigi dšihwoht. Redsefim, zil ilgi laimefees schchem dubšchigeem wihreem Subatu uš-tureht tahdā fahrtibā? — g.

No Tirsas draudses. Zeen. lastajeem schoreis waru tikai behdigas, lohki behdigas finas pašneegt no schelijenes apgabala. 19. Nowemberi nodega Druweenas fkhola un pagasta kantoris, kas apakšch weena jumta bija. No kam uguns zehlusees, ihsti newar smaht; — dohmā, ka no krahfns. Ehka bij weentahschiga, no muhra ar falmu-juntu. Wina bij apdrohšchinata; tadeht slahde pagastam nebuhs leela. Bet jo leelas raises padarija uguns-grehks fkhlotajam, kas — bes fkhlas palizis — tizis no amata atlaišs (!), un pagasta-waldei, tadeht ka wišs dokumenti (teefas aktes, protokoli u. t. t.) fadegufchi, un nu puhlinu pa pilnam, kamehr pahwarehs jufas, kas zaur to iszehluschahs. — Nebijahm wehl schihs pirmahs istrufschchanahs peemirufchi, kad atkal isdšidahm, ka 8. Dezemberi ari Tirsas draudses fkhola nodegufi. Atkal fkhola nodegufi! Un atkal nesin, no kam uguns zehlusees. Sahzis degt pelawneekā; tad ihfā brijdi uguns pahreemufi wisu riju un peedarbu. No schelijenes wehisch pahreesa uguns-pahr-flas un falmu-wihšchklus uš kahdu pahri simtu fohlu atstato fkhlas-namu, un aisdedšinaja wina falmu-juntu. Skohlai, kura kahdas 18 afis gara muhra ehka, ir fadegufchi jumts, weetahm greefti un lohgi. Wehl laime, ka schis nelaimes atgadijeens notizis rihtā (ap pulkstē Teem), jo zitadi, ja tas nakti buhtu notizis, tad behrni buhtu leelās breefmās bijufchi, jo wina gufamahs istabas ir augšcham sem jumta. Ehka pret uguni nau apdrohšchinata. (R. L.)

No Bahrtas un Leitischchem. Schē 2 nowadi, katris ar 60 fainneekem un 70 namekneekem, kureem upe Bahra ir par rohbeschu, gehrbjahs weenadā apgehrbā, — tur weenadus eeradumus, eet weenā basnizā; tura gan 2 fkhlas, bet abeji kohpā fuhta fawus behrnus tais fkhlas. Schē abi labpraht grihetu faweenotees un par weenu nowadu palikt. Puhlejahs un mekleja pee augstahm teefahm un waldischchanahm pašihu, dikti schehlodamees, ka wehl lihds schim nekur newarohht atrast nelahda palihga tai buhšchanā. — Leitischchi no wezu wezeem laikeem peeder pee Nihzas (Niederbartau), un tapehz leelu leelahs kibeles daschlahrt, fawu basnizu un fkhlas apkohpjohht, kuras weenlihdsigi ar Bahrtineekem kohpjamas un ušturamas. Lihds Nihzas teefas- un waldischchanas-namam, lihds magasihnes-klehtij, dascheem 4 lihds 5 juhdses; ar Bahrtu faweenojufschem teem buhtu tikai 2 juhdses, — un ziteem tikai weena, ohtra werste.

Bahrtineeki dšihwo fapseefti beesī kohpā. Muishā, fainneeki un namekneeki uš tahdu klajumu un lihdsenumu, kas knapi juhdsi garich un pušjuhdses plats. Seme gabaleem gan ir mahla-, bet wairaf smilts-seme, ar masahm un plikahm plawahm un ganibahm. Teem 10 fainneekem, kas meschā, kahdōs 4 zeemōs, iskaisiti, wairaf smilts- un grantes-seme, ar plikahm meschu- un purwju plawahm un ganibahm.

Leitischchi dšihwo kahdōs 10 zeemōs, pa mescheem iskaisiti. — Muhsu meschi ir wairaf preedeeni un egleeni; tikai retās eeleiju un streigoru weetas kahdi panihkufchi behrseli un alkneli. Ohjolu un tahdu, kas der leetas-kohkeem, pawisam mas.

Schis gads mums ir paknaps un dascheem ihsti gruhšs; jo muhsu leelākā maife, kartupeļi, schogad jau augdami druwā fawuwa, tā ka daudseem knapi fehklas teefa atlita. Wafaraja ari daudseem panihka ar ilgo faufumu, tā ka nu ar rudseem ween jadohmā istikt, kas ari ne wisai teizami, — ja labi, tad 7 graudus atnesufchi. — Lini gan dišchēni labi augufchi, bet wairaf neschjam, kā tikai fawu datu.

Scho ruden jau ar kahdahm 9 maschinehm muhsu fainneeki kuf. Pa 3, pa 4 faleekahs kohpā, un tad ir ziteem ar tahm par maksu palihds kuf. Bruhšchōs, Klaipehdā, tahs apstellē un pehrf; 4 un 5 sirgeem ir gan ko wilft. Tikai 2 fainneeki weenu 2-sirgu maschini pirkufchi Nihgā. — Teaterus, weefigohs- un dantschu-wakarūs mehš wifai nemihlejam, jo no gara laika neta nesinam. Darba-deenahm kattram darba papilnam, un fwehtdeenahm fa-cimam fawā mihlā basnizā, tā katani ruhmes peetrufh. — Pahrgahjufchi no basnizas lasam bihbelē, padseedam kahdas dseefmas no dseefmu-grahmatas; ir kahdas pašauligas singes; palasam ir zitas labas grahmatas, un ir weenas ohtras awifes. — „Latweeschu Awifes“ schogad lasam 53, — „Deepajas Pasneeku“ 6, — „Baltijas semkohpi“ 3, — „Balfi“ 3 — un

„Mihgas lapu“ 1. — No fcheem flaitkeem ir redsamš, ka tohs jauna-
tohs laifrakfus ari nemam un pahrbaudam, bet paturam, kas labaf
patihf. J. B.

Jf **Rehwales** fino no 14. Dezembera, ka turenesh obhts tizis
peemellehts no stipras aukas. Breesmigā wehtra dšina putofchahs
uhdens-bangas pee malas. Nemeerigajā uhdeni atspohgulojāhs sel-
titee, rohšchainee rihta-faules stari, kas wilktin peewilla flaititaju
aziš. — Stahde nau gan nelahda notikufi zaur scho auku.

Warschawā schim brihscham usturahs komifija is Japanes, kura
fuhitita apluhkoht Ciropas galwas-pilsehtus un eepafihtees ar daschahm
fchihš semes eetaifehm. Komifijas lohzefti apmekleja Lazienki'a pili,
botanifku dahrsu, zitadeli, un ari weenu wafaru klauifjahs mahftligu
dšeedafchanu operas-namā. No Warschawas wini dohfees pahr Ber-
lini, Parisi un Londoni atpakaf uf sawu tehwiju.

Maskawā tani weetā, is kurenesh bij mihnes listas uf muhsu
Reifaru, dohmā zelt pareif-tizigu basuizu.

Maskawas generalgubernators ir daschus turenesh polizistus at-
laidis no amata, tapehz ka wini nau uszihitigi kophufchi sawu deenestu.
Ir israhdijees, ka wineem nau bijis deewšgan eewehribas uf 19. No-
wembera breesmu weetu; jo ja tas buhtu bijis, tad kaundari teefcham
nebuhtu warejufchi til paslepūs paštrahdaht tahduš leelus darbus.

Saratowā daschi aprinki, kam jazeeftch truhkums, jau tagad us-
leen nauđu, lai waretu uf pawafari apgahdaht sehllu preeftch saweem
laukeem. Tā 7 aprinki aisnehmufchi 564 tuhft. rublu.

Woroneschā apzeetinahts kahds jaunš Kreemu ofizeeris deht
tam, ka bij manihšs, winafch stahw fabeedribā ar sozialiftu-partiju.
— Wina dšihwolkli imeklejoht tad ari aradufchi wehstules, is kuzahm
redsamš, ka winafch ir gan bijis tahš partijas beedris.

Orenburgas dšelszeta jaunais tilts, kas saweenohs abus Wolgas-
upes krasfus, un ihpafchi eewehrojams deht sawa garuma, tiks gataws
nahlofchā gadā, Janwara mehnefi.

Samaras gubernā, Jeruslanas aprinki, ir fhogad peedfihwo-
fchi turenesh Wahzu kolonifti tahdu ne-augligu gadu, kahdu tee ne-at-
minahs nefad peeredsejufchi; jau tagad eedfihmotajeem efoht pilnigš
maifesh- un lohpu-baribas truhkums; daudšās fahdšchās war atrast fa-
milijas, kuras zihnahs ar fchihm behdahm jau no pašcha agrā rudena.
Sirgi teekoht pahrdohiti par smeekla nauđu; par kureem agraf mak-
fahšs 30 lihds 40 rublu, teekoht tagad atdohiti par 4, 5 lihds 10 r.
Kohpmaneem, faprohstams, pekna leelu leelā; tā Jaun-Schillina drau-
dšes pilwari bij stahjufchi farunā ar kahdu Wahrenburgas pilsehta
kohpmani, kurefch apfohlijahs zeetejeem aidoht labibu un nauđu sem
ihpafchahm preeftch wina labahm normahm; bet kamehr falafijahs
pee fimšs sirgu un semneeki dabuja wajadfigohs papihreus, un tad ais-
nahza uf Wahrenburgu, kas atrohnahs no Jaun-Schillina zeema 80
werftu tahlumā, tamehr kohpmanis bij zitadi apdohmajees; tas pee-
prafija preeftch femis wehl leelaku pekna, kahdu pilwari newareja ap-
fohliht, nedš ari ispidiht; tapehz wif semneeki greesahs tuffchā at-
pakaf. Mahjā palikufchee gaidija pahrnahzejus ar leelako ilgofcha-
nohs — platahm azihm, jo wini finaja, ka pahrwedihs pahrtiku;
bet tā isbihjahs mahjneeki, kad redseja, ka wesumi pahrnahf tuffchi; —
wif raudaja ruhktas afaras; breesmigi bij ispohtita wina jaukā ze-
riba. Ko nudarihš?! — Ko gan fazija kohpmana apfina?! — Tagad da-
schas truhkuma zeedamahs draudšes iswehlejufchas wihrus is sawa wi-
dus, kureem wajag eet pee weetigā gubernatora un luhgtees no wina
palihdšibas fchāi leetā.

No ahršemehm.

Wahzija. Berlinē schinis deenās useeta slepna drukatawa,
tur tilufchi fagatawoti pretwaldigi raksteeni. Kā dširdams,
tad turenesh sozjaldemokrati stahw tuwā sakarā ar Kreewijas nihili-
steem. — Reifars Wilhelms issazijis pee kahdas gohda-malhtes fir-
nigu pateizibu tautas-aggaimofchanas ministerim, v. Buttkamer'am,
par wina fwehtigu darbofchanohs fhohlu leetā. — Bismarck's ne-
brauks wis uf Berlini. Jo kā dširdams, tad winam pee kaulu-fah-
pehm peefitufees wehl zita kaite, prohti afnš-fehrga, lai gan ne wi-
fai stiprā mehrā.

Berlinē Schihdu flaitlis no 1811.—1875. g. pee-audšis no 3
tuhft. 300 dwehfelehm uf 46 tuhft.; turpretim ziti eedfihwotaji
wairojufchees no 167 tuhft. uf 919 tuhft. Tā tad redsamš, ka
Schihdu flaitlis tais gadšs pee-audšis 14 reis leelaks, turpreti zitu
eedfihwotaju — til 6 reis.

Wirs-Schleifjā gan leels truhkums; bet ari leela palihdšiba.
Sino, ka behdu balsis jau weetahm aplufinatās zaur mihlestibas
dahwanahm. Ja mihlestiba ari jaunā gadā til spehzigā buhs dar-

bōš, kā lihds fchim, tad gan stipri mafinafees truhkuma raises. —
Ari is Kreewijas zaur Maskawas Wahzu konsulu ir Berlini atfuh-
titi pee 4 tuhft. rublu, ko winafch falafijis no Maskawas Wahzee-
fcheem preeftch mineteem truhkuma zeetejeem.

Italijas kehninene Margreeta ne-efoht ihsti wefela. Daschu
reis tihri jabihstahs, ka flimiba nepaleef nopeetnaka. Dakteri leezina,
ka flimiba gan nau nahwiga, bet tomehr tai wajjogohf stipras ahrstu
peelohpschanaš.

Auftrij-Ungarija. Galizijā daudš zilwekeem peestahjees bade
zaur fchi gada wahjo plaju. Schāi nelaimēi wehl peebeedrojufees
tihfus-fehrga. Mihlestibas dahwanas ween nefpehj deewšgan palih-
dšehf truhkumu zeetejeem, un tadeht ari waldiba nodohmajufi teem pee-
fneegt peepalihdšigu rohku. Kā dšird, tad wina lirkš tairihš tā faukto
Karpatu dšelszeta, un tahdā wihš dohs truhkuma zeetejeem darbu. —
Schī dšelszeta lihniya buhtu preeftch Auftrij-Ungarijas lohti fwariga
— tilfab tirgofchanaš, kā ari kara finā.

Franzija. Presidents Grewy's schinis deenās dabujis rakftu,
kura wif ministeri atluhdšahs no amata. Rakfts tizis eewehrohts.
Sino, ka jauna ministerija jau fastahdita.

Parisē kahds apfehrigs wihna-tirgotajs lizis ustairihš
labu prahwu fneega-mahju, kura atrohnahs ari krehfli un galdi, un uf to
ufrakstihš: „Greenlandes dšerfchanaš-istaba“. Atrohdotees lohti
daudš, kas eijoht Greenlandes mahjinā eespert sawu pulweri, un zaur
to eenahkoht fainneekam jo laba pekna.

Spahnija. Jf Madrides fino no 19. (31.) Dezembera, ka
Spahnijas kehnina-pahris bijis breesmās. 18. (30.) Dezemberi,
pulkst. 5ōš pehzpušdeenā, kad augstais pahris pahrbrauzis no pazeere-
fchanaš, itin tuwu pee kehnina pils isfhauti diwi pistoles-fchahweeni
uf winau. 19 gadu wezais kaundaris gribejis pabehgt, bet nau wis
tahlu tizis; uf eelas to fahkhrufchi weens students un wehl kahds zil-
weks un to nodewufchi polizejas warā. Kaundaris efoht kahds kondi-
toris. Wina wahrds wehl nau ihsti finams.

Madrides eelās beidsamajās deenās leels pulks dumpineeku blah-
wis sawas dumpja dšeesmas pret Spahnijas waldibu. Bet polizejai
wehl gan isdewees to aplufinahf. 28 jo leelakee dumpineeki apzeeti-
nati; to starpā ari efoht daschi Franzufchi.

Turzija. Sultans leels parahdneeks saweem saldatem; wairaf
nekā 40 mehnefchus winafch teem nau ismafajis fhalamwinu. Tadeht
tad ari Konstantinopelē warohf redseht uf katra eelas-stuhra pee gala
nostrandufchus saldatus, kas ubago no garam-gahjejeem dahwanas.
Rakfti wini ari aplauwoht zilwekus. — Beidsamajā laikā saldati fah-
kufchi pahrdohf sawus kara-rihkus. Waldiba nupat isfhudinajufi pa-
wehli, ka wif, kas pirkš no saldatem kara-eerohtfchus, tiks zeeti
fohditi.

Anglija. Afganistanā Anglijai karfch atkal kahjās, — un tā padfir-
da, tad wina isfahkumā tur fhahjees deewšgan pašchidri. Daudš jau beh-
dajahs, kad til turenesh kara-spehklam nau preeftchā tahds pat likte-
nis, kahds bijis japeedfihwo 1841. g. Suhtneeziba, tāpat kā minetā
gadā, tifa nokauta, un kas wareja sinahf, kā eet kara-spehklam. —
Angteem tur til efoht — tā fakohf, ar leeleem un maseem — lihds 40
tuhft. kareiwu; eenaidneekem daudš wairaf. — Par kara-wadoni
Roberts'u noftahsta, ka winafch gan efoht deewšgan duhfchigs kareiwš,
bet tam truhktoht apdohmibas un ismanas. Ar prowjanti ari stah-
woht deewšgan dohmigi. Tā tad Angteem bijufchi fhogad deewš-
gan behdigi seemas-fwehtfi. — Schinis deenās tur bijis wairaf
fihwu kautinu, — un kā fino, tad gan Angli dabujufchi wiršrohku.
Ap Kabulu ne-efoht wairš neweena eenaidneeka.

Pee Dundejas pilsehta 17. (29.) Dezemberi tifa fa-ahrdihšs
zaur breesmigu wehtru Tay-upes tilts, kad patlahan pahr wina brauza
pafafcheeru-wilzeens. Wif rati nogahfahs upē. Nahwi pee tam at-
radufchi 80 zilweku.

Jf Kalifornijas fino, ka tur apafch kahda ešera, kas tagad
isfhuwis, useets apgrimis pilsehts; efoht wehl redsami muhrea nami
un kanahles, gar kuru malahm stahwejufchahs kohlu rindas. Kā pil-
sehta eedfihwotaji, tā ari pats pilsehts efoht glufchi nepafihstami,
— preeftch-wehsturigi.

Seeweetis par laupitaju wadoni. Deenwidus Italijā tagad
stahwoht pilnā darbofchanā kahds laupitaju bars, kuru wada 25 gadus
wezš feeweetis. Tā efoht apdahwinata ar apbrihuojamu fhai-
stumu. Wina bij apprezeta kahdam banditam, kuru wina lohti mih-
leja; bet winaš wihš tifa drihs nokauts. Seewa apfohlijahs at-
reebtees par wihra nahwi pee ta fleyfawneekem, — ko wina tagad
ari leeliflam idara. Winaš pulks dedfina ehkas, laupa lohpus un

strahda wifadu zeeus atreebchanahs darbus. Wehl lihds schim nau isdeweess fakert wadoni un isnuhziacht laupitaju bandu.

Wisjannafahs sruas.

Peterburga, 22. Džbr. „Wald. Wehsinesis“ isfludina schahdu sruu no 20. Dezembera par muhsu Weisarenes flimibu: Beidsamo 24 stundu laika nau nelo pahrgrohijusees Weisarenes flimiba. Apetite un meegs augstai flimneezei labi; saudetee spehli naht pamafan atpakal.

Dr. Mlyschewsky. Poffin.

Berlinē, 20. Džbr. (1. Jan.). Spanijas kehniusch Alions ir preeksch truhkuma zetejeem Wirs-Schlesija no fawas pascha mantas atwehlejis pee 4 tuhst. rubku. Keisars Wilhelmis ir fawam subtuim Madride usdewis, lai winsch kehniina majestetei wina wahrda issaka sruunigas pateizibas par bagato dahwanu.

Londonē, 21. Džbr. (2. Jan.). Anglijas kehniine Wiktorija dema fawu atlauschamu, sirstu Lobanow'u eezelt par kreewijas weeteeku Londonē. Kehniine pee tam ari issazija kreewijas Zaram ihpafchu pateizibu par kahdu weeteeka eewehleschamu.

Dundefā, 20. Džbr. (1. Jan.). Uhdenslihdeji pahrmesleja Tay-urui pee celuhstuscha tilta. Lokomotive un 3 wagoni atrasti; no lihkeem nau neweens useets. Mekleschana teek usjistiigi turpinata.

Zeemijamee lihdsstrahdneeki un sruotaji!

Lihds schim „Latw. Awis.“ mehdsfa gadam beidsotees fawa pehdeja nummurā dariht sinamus wifus tohs, kas bij peefuhthijuschi kahdus rakstus un sruojumus — un tā lihds kohpuschi „Latw. Awischi“ darba-lauku. Tapehz Tuhš, zeemijamee lihdsstrahdneeki un sruotaji, warbuht jautaseet, kapehz tas nau notizis ari schogad, schini 52. nummurā. Mehš apleezinam ustizigi un klaiji, ka esam pee tam pa dala wainigi, jo jaunajai redakzijai ar wezo redakziju mainotees daschu rakstneeku wahrdi nau pilnigi peeshmeti. Tā tad dasch fawu wahrdu „Awises“ lasidams warbuht ne-atrastu. Tapehz dohmajahm, ka buhs labak, kad schogad neleekam awises neweena lihdsstrahdneeka un sruotaja wahrdu, lai pee weena ohtra ne-izeltos nepatishana. Pee tam ir daschi luhgusch, lai wina wahrdu pawifam nepeemin, jo labpraht palihdseschoht strahdaht pee awisehm — bes kaut kahdas isfludinaschana. — Griedami schini sinā ikkatram isdariht pa prah-tam, laipni luhdsam wifus tohs, kas jaunajā gadā „Latw. Awis.“ peefuhthijs fawa gara darbu, lai peeshme ihpafchi zaur krustinu pee wahrda (+), ja grib, ka lai gadam beidsotees pasino lasitajeem. Wahrduš jeb parastus bes krustina usluhkosim tā kahdus, kas nau leekami „Awises“. — Batureet fawu weiklibu rakstichana ari nahkoshu gadu, lai zaur Tuhšu weiklibu tautetes un tauteeschi tohp jo weikli wifā labā.

Red.

Kā kreetna kalpone paleek par fainneezi.

(Stat. № 50.)
(Beigums.)

Saimneeka jautrais prahts usjautrinaja wifu mahju, un it ihpafchi Kenati. Winsch to katru riht laipni sruozinaja un negahja wairs til beeschi us weefigeem wakareem, jo labak patika mahjās; pat kahdu wakaru panehma no plaukta noputejuscho armoniku un spehleja daschu jauku singiti. — — —

Kad wakarā Kenate gribeja armoniku nolikt, kur stahweja, tad atrada ari us plauktu bihbeli, kas gan fainneekam bij pee eefwehtichanaš no mahzitaja dahwinata. Pirmajā lapas pusē bij eerakstihš wahrde „Jahnis Walter's.“

Tad wina fouz par „Jahni,“ Kenate dohmaja. Smušk wahrde, smušk nekā „Fizis.“ Nohkas salikusi Kenate apluhkloja bihbeli. — Tik weens bij palizis jo kluss, tas bij — Kupritis Juris. Ahtraki, kā neweens, winsch eewehroja, ka fainneeks bij palizis pawifam zitads. Redseja tehwa mihlestibu us behrnu un fainneeka usmanibu pee kalpones. Wispirms kā fawa weenigā behrna wahkeju; tad — — — Juris pazehla duhri, kā pret kahdu eenaidneeku.

Ar laiku fainneeka laipniba pret ziteem atkal atdīsa; tikai pret behrnu ween nē. Winsch apmekleja jo beeschi weefigohs wakarus, un pahnahjis mahjās, rahjāhs un dāusijāhs kā papreeksch. Tas darija Kenatei sirdchstus, turpretim Jurim preeku.

„Saimneeks ir atkal tas patš wezais neleetis un apsehšis no augstprahtibas gara,“ Juris fazija pee fewis. „Ilg negaidisim, ka buhs bagata fainneeze mahjās; nabadsi tas nekad neprezehs.“

Warbuht ka kalpam bij taisniba. Kahdu sruhtdeen fainneeks atkal isjahja; neweens nesinaja — us kurenī. Kenate apkohpa mahjubuhschamu, kā arweenu. Tē eenahza kahds nabags; bij panihjis

muischās-pahrwaldneeks, kas staigaja deedeledams pee wezeem pahstameem. Kenate tam dema ehst.

„Ilg badu zeeft, ir slihta maises taupischana.“ Mas minutēs bij bfohda tufschā, un tas luhdia wehl kahdu glahstī alus. „Saimneeka nau tagad mahjās,“ nabags fazija, „tapehz to wari drohschi dariht.“

„Kā Tuhš sineet, ka fainneeka nau mahjās?“ Kenate wajzaja.

„Es wina redseja pilsehtā,“ nabags atbildeja. Preeksch 4 waj 5 nedelahm winsch ari tur jau bija. Tagad tas aishahja prezibās.

„Prezibās — pilsehtā?“ Kenate fazija, un winas waigs palika bahš; bet tikai kahdu azumirkli. — Drihs ta fanehmahs. „Ko gan dohmaju?“ — — — dufmojahs pati par fewi. Bet wifš nekā nelihdseja; preeks un zeribas bij sudusch mas azumirklās. — — —

Zeemā runaja daschadi; tomehr neweens nesinaja wairak, kā Kenate. —

Juris bij atkal preezigs un fazija: „Uš plaujameem sruhtkeem buhs weefigs wakars; isrihlotaji ir nobraukusch us pilsehtu, eegahdaht wifu, kas wajadstigs. Waj Tewi jau kahds ir usrunajis us danzi?“ —

„Neweens,“ Kenate atbildeja.

„Nu tad Tu waretu danzohht ar mani,“ Juris fazija.

„Es labak nemas ne-eeschu.“

„Mutkiba! Kapehz tad ne? Jaunai meitenei wajzaga papreezatees. Zeb warbuht es Tew nepatihku?“

„Tu man esi tikpat, kā ikkatris zits,“ Kenate atbildeja.

„Warbuht, ka Tu gribetu staltaku, wislabak gan fain —“

„Alusu!“ Kenate fazija. „Waj Tu gribi man apsmeeht?“

Juris redseja, ka bij runajis nepareisi; tapehz fazija: „Nu, kad es Tewi luhdsu, nahz ar mani.“ Beidsohht Kenate fazija, ka eefchoht. Plaujamee sruhtki bij klahht. Basnizas pullstenu skana sauza ikkatru Deewa-namā, tur Deewam pateiktees par bagato plauju. Ari Kenate gahja. Tikai Juris palika mahjās.

Wakarā wifš fapulzejahs us weefigu wakaru. Jaunekli un jaunekles greehahs preezigi pehz musikas skanaš. Ari Juris iswehlejahs tē fawu weetu. Peepefchi winsch palika stahwoht, jo fainneeks, wina eenaidneeks, eenahza. Winsch gahja garam wifahm bagatahm fainneeku meitahm. „Kenate, nahz ar mani danzohht,“ fainneeks fazija, un bes ka buhta nogaidijis atbildi, winsch to pakehra pee rohkas un weda us danzi. Saimneeks bij Kenati panehmis, kā fawu peederumu. Un Kenate? Wina nosarka, redsedama fainneeku eenahkam; — likahs, ka wifš fapni un zeribas peepildisees. Bet laime nau pastahwiga. Mas minutēs danzis beidsahs; fainneeks Kenati aisweda us winas weetu un fazija: „Tu, Kenate, esi ta skaitakā danzotaja; ar zitahm nemas negribu prohweht.“ Tad aismakfaja muskanteem un atgahja prohjam.

Kenate bij kā apreibusī. Lihds ar preekeem ari wina bij bailes no Jura, kas sehdeja pee galda. Pehz brihtina winsch pazehlahs un pee Kenates peegahjis fazija ihfi: „Nahz mahjās, es negribu schē ilgaki palikt!“

Kenate gan wehl buhtu palikusi, bet usluhlojohht Jura bahrgo waigu wina pallausija.

Uš leelzeta til Juris fahka atkal runaht, bet wina balfs trihzeja ais dufmahm.

„Reis mums wajzaga tapt skaidribā! Es eefchu pilsehtā mekheht deenestu; bet Tu nahstī man lihds, — tuhli — es gan jau preeksch Tewis dabuschu deenestu. Tew wajzaga palikt man par fewu, — us Mahrtimeem jau buhsim pahris!“

Ari Kenate gribeja tapt skaidribā; tapehz fazija: „Tu gan esi Lawu gudro galwu atstahjis schodeen mahjās. Pee prezeschanahs wajzaga arween buht diweem. Lawa fewa es nekad nebuchu.“

„Ak tā! Es redsu, ka tas gekis Tew ir galwā. Winsch Tewi nekad neprezehs.“

„To ari es sinu, un nedohmaju tapt par fainneezi — bet — — —“ Peepefchi norihbeja smagi wihra fohki; — tee nahza klahhtak. —

„Nu? tabhtak?“ Juris sauza dufmās.

„Tewi nekad nenemschu,“ Kenate atbildeja.

„Tew wajzaga to dariht!“ Kalps sauza un skrehja Kenatei klahht. Kenate behdsā — — — diwi rohkas to fahkra, — tas bij patš fainneeks.

Saimneeks atgruhda kalpu nohst, un tad tam ussauza: „Eij papreeksch iguleht fawu reibuli, kas Tew jau laupijis wifu Lawu prahtu.“

„Bet kas Jums dadas?“ kalps sauza. „Meitene man pati nahza lihds us danzi.“

„Un es, ka fainneeks, fuhtu kalponi mahjas! Waj Tu faproshti? Nih! Tew ismaksafchu lohni, un — wari eet. Man Tewis newaijaga.“

„Tad es gan esmu fainneekam zela.“ kalps fazija smeedamees. „Prohjam nejhga!“ fainneeks sauza dufmas, „prohjam is manahm azihm!“

Tad pagreesees us kalponi fazija ihfi: „Renate, nahz mahjas.“

Birma ptaufchanas-fwehtku deena ir preeksch deewabihjigeem, pateizigeem un preezigeem, ohtra preeksch flinkeem. Bet Juris sehdeja schodeen schenki un swineja „mandagu“, pahrdohmadams, to lai nu eefahf. Wehl schodeen winsch gribeja eet us pilsehtu melleht deenestu. Warbuht, ka tad Renati aismirfih; fainneeku winsch newareja nepawifam aismirf. Ta wifu pahrdohmajis panehma zepuri un gahja pee fainneeka dabuht lohni.

Lohni fanehmis Juris isgahja, bes ka buhtu fazijis weenu wahrdu. Bet pirms winsch aigahja, gribeja wehl redseht fawu mihluliti, jauno wehrfi. Stalli to ne-atradis Juris gahja us aplohku, lai waretu to glaudiht — beidsamo reisi.

Retahl no aplohka guleja Frizitis, fainneeka weenigs behrns, to gan Renate tur bij nolikufi. Neweens nebij tuwuma, ka tik mahjufuns. To redsoht fagrahba Juri atreebschanahs dohmas; tagad to wareja lehti isdariht. Winam tik waijadseja palaiht wehrfi wakam no walga, pahrgreest smalkahs schohgu wizes un tad atstahht wifu littena nolehmmumam. Tas bij ari driht padarihts, un pahri minutis Juris fasnedsa kalnu, no kura wareja redseht wifu, kas leija noteek.

Wehl arween spehlejahs wehrfis aplohka, bet winsch ari gribeja prohweht, waj schohgs stiprs. — Papreeksch ka spehledams pagrubsch weenreis un ohtreis schohga kahrtis; tahs atriht noht, un spehzigais lohps ir ahra no aplohka. Tas skreen us weenu un ohtru pusi, tad ar johni us to weetu, kur gul newainigais behrnisch.

Breesmigs isbaitu kleeedseens atskaneja. Renate, redsedama, ka behrnam draude breesmas, bij eekleegusees. Zik ahtri ween waredama wina steidsahs, behrnu glahht.

Warbuht ka isdohfees, jo ari funs skrehja wehrfim pretim.

Wehrfis apstahjahs; reeschana rahdijahs pasihstama. Bet wehrfis skreen atkal, un wehl trakal, un funs behg prohjam. Wehl tik kahdas sekundes un — — — — — waj tad engelisch fargatajs ir bahreeni pawifam atstahjis?!

Ne, Frizis ir jau glahhts —; Renate peefschrehtu panem kurwi, usleek to behrnam wirfu —; neeka kurwis isglahht behrnu no drohschahs nahwes. Bet nu greeeschahs aifaitinahts wehrfis pret Renati —; pehz masa azumiekka ta gul afinis pee semes.



Ohtris isbaitu kleeedseens bij dsirdams; Juris eekleedsees skreen ka trakal, klupdam, no kalna leija. Bet fainneeks jau ir wehrfi nokehris. Ari strahdneeki peefsteidsahs, panem wehrfi, un fainneeks nefs nogihbuscho kalponi mahjas.

Diwi stundas pehz mineta atgadijuma Renate gul jau labi aplohpta gulta. Saimneeks pats ir wiaat par lohpeju. Kad Renate wakara jau wareja gulta sehduz peezeltees, fainneeks fahla ar winu runahht. Saimneeks bij pawifam zitads; runaja un smejhahs, ka nekad. Tomehr tas, no kam firds pahrpulhda, negribeja eet pahr wina luhpahm.



Tepeenahza Frizitis. Tehws pazehla wina pee gultas. Behrns glaudija Renatei bahlohs waigus un fazija weenu weenigu wahrdinu.

Tas wahrds ir bijis wifu seeweefchu gobda-krohnis jau no pafales eefahkuma, un paliks, kamehr pafale stahwehs.

Schis swarigais wahrdisch ir: „mahle!“ J. H—g.

Drupas un druskas.

Jeserfon'a, fabeedro tu walstju presidenta, dsihwes likumi:

- 1) Nekad ne-uslawe us rihdeenu. to schodeen wari padariht.
- 2) Nekad ne-apgrubtini zitu, ja pats wari padariht.
- 3) Ne-isschkehrde naud, pirms tew ta rohtas.
- 4) Nepehrz newaijadfigas leetas, kaut ari buhtu lehtas.
- 5) Augstprahtiba malka wairak, nekā issalkums, slahpes un aufstum.
- 6) Nekad nenoschewlo, ka par mas ehdis.
- 7) Nekas nan gruhts, ja tikai labprahht darom.
- 8) Apluhko wifu no labahs puses.
- 9) Ja est dufmigs, tad skaiti desmit, eekam runa; bet ja est lohti dufmigs, tad skaiti simts.

J. S. L.

Tabibas- un pretschu-tirgus.

Malkaja par:

1 puhru kweefchu	3 r. — f. lihds	3 r. 50 f.
1 „ rudsu	2 „ 50 „ „	3 „ 20 „
1 „ meeschu	2 „ 30 „ „	2 „ 50 „
1 „ putrainu	2 „ — „ „	2 „ 40 „
1 „ ausu	1 „ 30 „ „	1 „ 70 „
1 „ firu	2 „ 50 „ „	3 „ — „
1 „ kartufeku	1 „ 20 „ „	1 „ 80 „
1 birkawu feena	4 „ — „ „	4 „ 50 „
1 pohdu sweesta	5 „ — „ „	6 „ — „
1 birkawu baltahs fahls	8 „ — „ „	8 „ 80 „
1 „ farkanahs fahls	8 „ 80 „ „	9 „ — „
1 muzu siklu	7 „ — „ „	20 „ — „
1 birkawu krohna linu	48, 55, 61 rubl.	— kap.
1 „ braka „	38 „ — „	„ — „
1 „ hofsdreiband linu	45, 53, 59 „ — „	„ — „
1 „ dreiband braka linu	25 „ — „	„ — „
1 muzu krohna linsehflu	10—11 „ — „	„ — „
1 „ braka „	8—9 „ — „	„ — „

Drupas misejums Nr. 51. Behz tam, kad jau wairak eefemplazn bij idrutati, atrada schahdu misejum: „Wisjam. sin.“, itin beigas, kur stahw: „pee tam atraduschi 169 zilweki“, jalasa: „nahwi pee tam atraduschi 169 zilweki.“

Atbildes.

J. J. — mann. Mispute. Wareet pahrmainiht jamu adresi zik reishs gribeet. Ushohdeet eefpedijai papreeksch adresi lihds Jurgeem. Ja Deews Juhš pehz Jurgeem nowestu us zitu weetu, tad to sinojeet eefpedijai. Dabuhtet „Woises“ bes tant kahdas kaweschanahs.

Dardam Krichum. Par „to leetu“ jau esam deewsgan runajuschi un spreeduschi. Labi, ka ari Juhš pee tam nemeet dalibu.

J. Drohschpraham. Itkatra „Latw. Woischu“ nummura ir peefihmeta redaktora adrese. Tur atradiht, kur un ka „fuhrijums“ muhsu laikrakstam janodohd. Baldeews; bet newaram ruhmes deht weenmehr islektahht ifkatru dsejimu!

Jun. Keneslahzim. Kristiga zilweta mihlehtiba aistlech zitas tizibas lohzeklus noteesahht. Luhgimees, lai atgreeschahs tee, tas buhtu wollihduschi no laba zela. — „Stahhtu if Schiller'a jaunibas gadeem“ pataupim.

G. Behrsnam. Zilweta firdi mahjo dachas dillas un jankas juhsmas kas pascham dahrgas un tikai kahdam ustizigam drangam faprotamas. Neparisht darom, tahs kawdis laibami. Pee scho juhsmu schkiras japeestaita ari Juhšu „Saulstia fids.“

B. Rosenam. Baldeews par jankam „tantas dseemahm“! Jaunaja gadā atskanehs!

J. W. „Mihlako tahkuma“ paturesim mahjas un nelaidim tahlu tantinas, jo wehl masa — jaunina.

J. Girgenam. Stahhtis par „mahnu tizibu“ ir labs un teizams, bet huhs zeen. lahtajeem jau pasihstams.

Johann Freudenseldtam. Lohti, lohti luhdam, mineto rakstu peefuhhtih, jo tahds raksts ne-atrohnahs muhsu rohtas. Gaididami gaidam.

Weefonam. Zik atzeramees, peefuhhtijahm stamo sinojumu drukatawai. Noshchlotum, tad buhtu pasudis. Eset tik labi un peefuhhtet, jeb dareet sinanu, kur lajam.

A. P. . . . e. Kad pelawu wejums fahf gahstees, tad gahstees, — lai ari Juritis tujpahs — gan preekscha, gan pakala. Labi, kad negribeet liktees peewiltees. Dschureis bankrotam fahfotees dach labs mehgina wehl to — „isspeekt“, tautai „labu“ gribedams.

Massehjim. Baldeews; lafset no Weetalwas tahs pascham un wehl plachatas sinas! Luhdam us preekschu kahdu sinu.

!! Sirsnigu paldeews !!
Iffata ffristajam B—k—n Salgalē—
par laipnību kashu wafarā J. J.

Sirsniņu pateizību
Leel = Soduus weefigā fadsihwes = wafara
weefceem iffata

Friskotaji.

Zaur šcho dari finanu, ka tagad ar
monim war dabuht runaht:

Rihts — no pulstien 7—10.
Behpūsdeentā — " 4—5.
Manā dšhwoktis atrohdašs ffriskwer-
eclā Nr. 1, pretim Zehra hotelim.
Jelgawā, 19. Dezbr. 1879.

Dr. C. Jensen,
Jelgawā (zitr. ahrišs Stur-
stem-muišchā.) 3

Wibna-lehgeris

no
G. A. Schweinfurth'a, Rihgā,
(pastahw no 1818. gada),
atrohnašs Jelgawā par
Rihgas pagraba = zenahm
pee
C. Höpfer'a.

Par sīnu

teem, kas wehletohs namu grun-
tes pirkt.

Wši tee, kuri wehl titai fchini gadā
no manš namu gruntes uš mana aplohka
(pretim Wierekela bohdei, pee tahs eelas,
tura uš juhmali iwwed) wehlt, dabu, tik-
lihdš tā wini fahst buhwēht, wīšus buhwes-
materialus uš parahda, un tiks katrā sīnā
no manš uš to labato pabalstīti.

Tahdā wihšē buhs katram ešpehjamš,
namu, ehbergi jeb zitu kahdu ehku bei wi-
fahm tahtatahm leelahm išdohšanahm un
mašfahm ušzelt, tadeht ta es steegelus,
balkus, dehtus u. z. iš manā buhwes-
materialu pahredohtawāš uš til ligu laiku
aishdohdu, lihdš kamehr tee, kuri no manim
gruntes = platišchus pirktāchi, jawu buhwi
apatsch jūnta dabujāchi, kur tad wini iš
fcheijenes bantahm war nandu ašnaemt un
jawu buhwes parahdu nolihštināht.

Gruntes-platišchu zenāš uš mana aplohka
aprehkīni jo lehti un aishdohdu ar labeeem
nolihgumeem uš pezeem gabeem; titai tee,
kuri fchini gadā no manš gruntes
wehlt, bawda šcho labumu, tadeht ta es
fchini gadā wīšus gruntes = platišchus weh-
lohs pahredoht, lai wawetu weh tam apreh-
fināht, zil dāuhs buhwes = materiala man
pizejeem jadohd un jājagahdā, lai waru
winem, ašlihdš tā buhwes ušfahst, wajā-
dšigo materialu uš finanu laiku aishdohst.
Tuwatāš sīnāš manā tantori. 7

C. R. Sakowski's,
Keepajā.

Leel-Wirzawāš muišchā, 15 werkes no
Jelgawāš, te pahredohtama

Kulamā mašchine,
ar garainu ipehtu dšenama — bei lokomobiles

Stempelpapīhris

un

stempelmartas

ir dabunami pirkt pee **G. Jakobsohn'a,**
Jelgawā, katolu-eclā, jatajā bohde Nr. 16.

Spali

teel mekleti pirkt no **A. Lorchiany,** Jel-
gawā, leelajā eclā Nr. 6.

Keegeli un fakki

ir atal dabunami **Wittenheim-Suseija,**
Dūsties aprinki.

Wini, pakulas un willa
teel wehpehta, tā ar spawāš puht-
tas Jelgawāš seew ešchu-seetunā.

Stohlas-behri,

kuri Jelgawāš stohlas apmekle, teel wee-
nenti kohrteli un kostē jatajā eclā Nr. 24A,
kur mahjās teel pa krewwiškī runahts. 3

A. Pawlow's.



Original schujamahs mašhines,
ar rohkahm un kahjahm dšenamaš,
peedahwā uš galwofschann

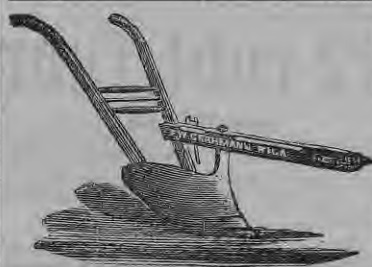
J. Friederichs,
Jelgawā, paleijas-eclā Nr. 3.



Schujamahs mašhines
wisleelakā išwehlē, ar jaunafahm
išlabofchanahm, it ihpafchi
preeksch ffrkohdereem derigas,
pahredoht par lehtafahm zenahm

Vühr's & Zimmerthal's,

Gełsch-Rihgas leelajā sniischu-eclā Nr. 7.



J. W. Grahmann's, Rihgā.
Semfohpju mašhine
un rihku,
superfossatu

un zitu preischu krahhumš,
Gełsch-Rihgā, Sahrla-eclā, preti Jelgawāš un
Lutuma dielšjela-franzjai.



„Ruston Proktor'a“ lokomobiles
un garainu kulamāš mašchi-
nes, stītu- un stītu kulamāš
mašhines.

„Wooda“ plaujamāš mašhines,
**„Baker'a“ wehtijamāš mašchi-
nes, arklus un ekstirpatorus,**
superfossatus re. pahredoht

Ziegler's un beedr.,

Karkowāš-Jekaterinoflawāš prospets, Rihgā,
pilschta fakku-eclā Nr. 6.

Bez-Sauls Paulines-muišchā un Mas-Saulē teel ta
muišchas seme

išnohmata masafōš gabalōš. Nolihschana turpat katrā deenā.

Wifās fchinišs ffrkohlās bruhšejamāš

frkohlas = grahmataš

ir lehtōš un stīpōš wahkōš ešfetas un dabunamas

Ferd. Besthorn'a grahmatu = bohde,
Jelgawā, paleijas-eclā Nr. 2.

Behri,

kas grīb Jelgawāš ffrkohlas apmekle, atroh-
n laiņu ušnemšchann un ffrkohlas-darbu
pahrluhtofschann, tā arī jamaš meitenes,
kas grīb kreemī iunahžitees ffrkohdereht un
fchnites zeikīnāht, Katrihnes-eclā Nr. 4, no
eelas pufes ešešchana, apat. par labo rohtu.

Behri,

kas Jelgawāš ffrkohlas apmekle, war labu
kohrteli dabuht Jelgawā, dihtā-eclā Nr. 16,
pee Aleksej kōjes, 1 trepi augščā. 3

Stohlas-behri

atrohn laiņu ušnemšchann Jelgawā, leelajā
eclā Nr. 31, Dumpij'a namā. **J. Koles'g.**

Stohlas-behri

war dabuht kohrteli un arī kōsti pee wee-
nas dahmas, kas bei familijas dšihwo, Jel-
gawā, katolu-eclā Nr. 46, pretim wāhreteem,
ehberga ohtā galā, kur ta eebraukšchamāš-
weeta. 2

Stohlas-behri,

kas Jelgawāš ffrkohlas apmekle, atroh-
n kohrteli pee Amāš-bahnižas swana, bahni-
žas dahrē Nr. 1.

Stohlas-behri, kas Jelgawāš ffrkoh-
las apmekle, teel laiņu ušnenti, un war
peeteiktees wales-eclā, pee ešara-wāhreteem,
zinemana Wenter'a sūhra-namā Nr. 51,
weenu trepi augščā; tāpat arī meitenes,
kas grīb ičuhst eemahžitees, war peeteiktees
pee G. Siedemann. 2

Weefibas-wafars
iwehtdeem 30. Dezemberi 1879. g., Kal-
namuišchāš (Košzumberge) Kalna-frohgā,
pee Rihweł'a. **Friskotaji.**

Pensioneri,

meitenes jeb sehni, atrohni laiņu ušnem-
šchann Jelgawā, katolu-eclā Nr. 43, aug-
ščā, pee Troinowšky kōjes. 2

Pateiziba.

5. Septembr. j. g., pulstien 2ds, ižehlahs
uguns iš Spradščukrohga ffrbeles jūnta dšiwāš
weetas uš reisi, kur newenta žihweta nebij
ffrdeht, un ffrhogā laudis dšila meegā guleja;
tadeht dohmas ffrschahs wiršā, ta uguni
laundari peelaibuhši. Laine, ka uguni, kas
drihš išplatīees, taimini eerandšijūchi tuh-
lit, kad ižehlees; žitadi buhtu žilweku dših-
wibāš bohjā gabjuhšas. Laitā ffrteidjahs
pallīgā: muišchāš-kungs Meyer's, wagaris
Wūs Blumberg's un mašhinitis Paulin's
— i Salahs-muišchāš ar uguns ižriži; Jēh-
kaba-muišchāš pagasta-wezatais Ba.iman's,
un gandrīhš wīh Jēhtaba-muišchāš pagasta
faimūeekt ar fawem mahju-laundim, kuru
wīh faweenoleem ffrheem laimejahs glahbi,
kas wehl bij glahbjams. To pašchu
preekschpūsdeem atbrauza arī Salahs-mui-
šchāš grahš Medem's patš un peefohlija
bei mašchāš preeksch ušbuhwes 30 tohtus,
wīšus no želma lihdš galotnei, un kraitas
preeksch jūnta iš fawa mešha, tā arī ar
fawu glahš lohgus litt celikt; gandrīhš
wīh Jēhtaba-muišchāš faimūeekt, un Tūne
un Spurgis iš Salahs-muišchāš pagasta,
un pišle iš Wehtreeneem, ir bei mašchāš
materialu peewešdani peepahidšijūchi
frohgu atkal ušbuhweht.

War tahdu leelu lihdšdalību, kas no wi-
fahm pufehm man parahdita, zaur lūru
arī til bijis ešpehjamš, tik ištā laitā jawu
buhwi ušwest, pateizohs flaiji un no wīšas
šēds wījeem, wījeem!

Johann Bächmann,
Ragu-muišchāš rentneekš.

Sludināschana.

Wījeem fawem wezeem draugeem
un kundehm, un it ihpajchi jennee-
teem, daru zaur šcho finanu, ka es
jawu wezo dšihwes-weekt „Jerusalem“
no 1880. g. Jam- gada atstahju, un
no-eščhu uš leelo eelu Nr. 62.
Luhdi it mihli, tā lihdš jehim, tā
arī tāi jamaš dšihwes-weetā ar ja-
wahm laipnigahm apmeklešchann
manī pagohdināht.

W. Kohnmann's.

150 puhr. aramas-semes

lihdš ar pee tam peederošchann pšawahm
ir išnohmajamas. Tuwakt nolihgumi da-
bunami fināht zaur minetahs semeš ihpajch-
neeku, ffrkohlāwēšs Beigalu-wahju jaimu.

Stohlas-behri

atrohd labu kohrteli Jelgawā, Dohbeles-eclā
Nr. 24, ehbergi, pee atraitnes W. Lufse.

Stohlas-behri

teel laiņu kohrteli ušnenti Swehtes-eclā
Nr. 20.

Jaunas meitenes,

kas grīb kreemī eemahžitees ffrkohdereht,
teel laiņu peenemtas Jelgawā, paleijas-
eclā Nr. 40, jehitā, weenu trepi uš augščhu.

Kursenes beedr. pr. bišč-kohpibas

I. nodala

fwinchš fawus gada-swehtus **Wahkufōš**
13. Janwari 1880. gada. Gešahst unš
pulsien 2ds pehž pūs. Gezešchana: bee-
dreem 50 kap.; weefceem 1 rub.; fceewe-
šcheem brīhwa.

Komiteja.

N. Urtina apgahdeenā ir iunah-
šchāš un wina grahmatu-bohdē, Keepajā,
pee wezo turgus-platišcha, tā arī žitās grah-
matu-bohdēs dabujamas ffrchahdas jamaš
grahmatas:

- 1) **Riktēna ffrcedumi jeb jawu
fceeweščhu ištūrešchannāš,**
no Sahle (kōhti jauls stahstē);
maksā 40 kap.
- 2) **Tumšbas darbs no W—s;**
maksā 15 kap.

Peē Ferd. Besthorn'a Jelgawā un
Kulbigā dabujamas ffrchahdas it jamaš
grahmatas:

Zeems un fabrika. 20 kap.
Azu-preekš. 15 kap.
Pakrehflā. 15 kap.

Es mihsu Tew'!

Latwiski dsejohs no Weefona. Musika no musikas profesora Wiluma Popp'a.

Nweens brihdis nau als = gab = jis, fur pehz Tew ne = il = go = johs! No Tew
 Te-wi, kad es, ma-na dahr = ga, Ne = wi = loht reis ee = rau = gu, fle = pen
 Lai ar' lft-tens ma = ni fauf = tu tah = lu, pla = ta pa = fau = le, frds ne
 Allasch Tewim mihs = li dsee-daht Ne-rim-schohs es dsh-wi = ba, de = bes

dohmaht ne = no = stah-jis, fapnos De = wi mek = le = johs. Leh = ni, flu = fi
 uf = fau = zu Tew „sweika“, fir = di sah = pes fa = juh = tu. " " " "
 muhscham ne = no = gur-tu kar-sta ze = rib's il = got = ne. " " " "
 eng'teem buhs to si-naht, ko es gob = du dsee = mi na. " " " "

fa = fu few, dahr = ga = fa, es mihs = lu Tew'! dahr = ga = fa, es
 " " " " " " " " " " " " " "
 " " " " " " " " " " " " " "
 " " " " " " " " " " " " " "

mihs-lu Tew', dahr = ga = fa, es mihs = lu
 " " " " " " " " " "
 " " " " " " " " " "
 " " " " " " " " " "

Lew', es mih lu Lew!
 " " " " "
 " " " " "
 " " " " "

1. 2. 3. 4.

No zensures atwehlets. Rihgâ, 23. Dezembert 1879.

Drukahts pee J. W. Steffenhagen un debla Jelgawâ.

Izfais rahditajs.

- Nr. 1.** Uf jaunu 1879. gadu. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Galu no gala un punkti pehz punktes. Baltā regimente pee Wimsenes 6. Mai 1622. Inihzinata manta. Dahwanās. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Basnizas un ffohlaš sīnāhm uf jaunu 1879. gadu. Sīnās. Zif gan tas malfā? Sefchi lihku neseji. Meita un dšchrajs. Par wehlu! Pormfahtas ffohlaš-nama eefwehtišchana. Mišiones lapa.
- Nr. 2.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Sahls. Skumju wehstis if Gezawās. Wehtule if Kursemes firds. Zekarahditajs. Labas laimes laštajeem. Sludinaščanas.
- Nr. 3.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Zš-ahsteti. Zekarahditajs. Mana drauga dšhwes-stahstis. Mišejums. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Kuhģ-ščana preešč Grohbinās flimneeku-nama. Atbilda uf J. W. Vielau kunga atbildu. Pormfahtas ffohlaš-nama eefwehtišchana. Jauna gramata. Dahwana. Jelg. Latw. pilšehta draudšē. Mišiones lapa.
- Nr. 4.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Mana drauga dšhwes-stahstis. Mištāis Dšščker. Kreewu walstis budščets zc. Atbilda Mišereetim. Dahwanās. Atbilda. Sludinaščanas.
- Nr. 5.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Walodās draugeem. Mištāis Dšščkerit. Mana drauga dšhwes-stahstis. Puišens. Atbilda. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Skohlaš sīnās no Augščemes. Tiziba. Seemas-swehtki pee Betlemes siltis. Par laščhanu mahjās. Sīnās par Jelg. Latw. pilšehta draudst. Dahwanās.
- Nr. 6.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Mana drauga dšhwes-stahstis. Weens kā ohts. Pukites. Atbildas. Sludinaščanas.
- Nr. 7.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Weens kā ohts. Puzel desmitis. Dohstis pret dohtu. E kur gudriba. Atmina. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Patešibai par gohdu. Dahwanās. Puke un afara. Jelg. Latw. pilšehta draudšē. Mišiones lapa.
- Nr. 8.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Papa Wisdegun! Puzel desmitis. Katakombu noslehpumi. Kad mahf par fawu behrnu Deewu luhds. Atbildas. Sludinaščanas.
- Nr. 9.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Katakombu noslehpumi. Klinšču kalnās. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Beidsamā atbilda uf D. Schepšky k. atbildu. Lihdsjellis zc. Mišiones lapa.
- Nr. 10.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Klinšču kalnās. Nopelnitas bailes. Gudris blehdis. Dahwanās. Labas laimes laštajeem! Sludinaščanas.
- Nr. 11.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Mihto Dšščkeri. Wajeja wehtule if Mišgās. Bauškas apgabala nepezeščama wajadšiba. Lihdsjellis pret mišnu inihzināšanu. Tautas meita. Atbildas. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Pafinojums par ffohlotaju weetu pahrmāniščanu. Lihdsjellis zc. Sīnās par Mišgās Pehtera bānižu. Swehtihstis lai tohp tawš wahrds. Dahwanās. Jelgawas Latw. pilšehta draudšē. Mišiones lapa.
- Nr. 12.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Klinšču kalnās. Kahds wahrdisch fainneekem. Wehtule Dšščkerim. Drufas mišejums. Atbildas. Sludinaščanas.
- Nr. 13.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. No Dišč-Gramsdaš. Tiziba un mišlestiba. Šeģedina. Pautu (ohlu) tšchaumalu wehtiba fainneeziba. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Leeldeenās-swehtlās. Sīnās. Par mahju ruhpnēzibu. Swehtihstis lai tohp tawš wahrds. Šchids ar bišbeli. Dahwanās. Jelgawas Latw. pilšehta draudšē. Mišiones lapa.
- Nr. 14.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Wehtule if Bauškas apgabala. Tiziba un mišlestiba. Tautu dšesma. Sludinaščanas.
- Nr. 15.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkoppju gabjeju aišesčana uf pilšehtu. Tiziba un mišlestiba. Ungaru ofžers un muitu fargš. Smeeklu stahstini. Tautu dehls. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Peel-
- tais isdemums no Kalwes Bišbeles zc. Tifai kahds behrns. Swehtihstis lai tohp tawš wahrds. Skohlotajs ar fawu pašču materialu ween. Dahwanās. Jelg. Latw. pilš. draudšē. Mišiones lapa.
- Nr. 16.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Almins ohgle. Leeldeena Mišgā 1879. gadā. Wezakeem ko eeweh-roht. Kara-wihra lihgawina. Sludinaščanas.
- Nr. 17.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Brahtu dehli. Pawafaras dšesmina. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Zif malfā Latweešču bišbele? Skohlotajs ar fawu pašču materialu ween. Swehtihstis lai tohp tawš wahrds. Wehl kahdi wahrdi zc. Dahwanās. Wakara dšesma. Jelg. Latw. pilš. dr. Mišiones lapa.
- Nr. 18.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Brahtu dehli. Dahwanās. Seedoni. Atbildas. Sludinaščanas.
- Nr. 19.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Brahtu dehli. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Kahds wahrds par Latweešču attihstišchanohs. Šeģelgre-dšens. Dahwanās. Jelg. Latw. pilšehta draudšē. Mišiones lapa.
- Nr. 20.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Mehnesča peeluhdsjeji. Brihnuma dakterš. Meta pehle. Dari ko da ridams apdohmā galu. Tautas dšesma. Atbilda. Sludinaščanas.
- Nr. 21.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Brihnuma dakterš. Zf Amerikas dšhwes. Wehtule zc. Apbrihnc jama kaite. Mahtes mišlestiba. Seedu mehnefi. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Šeģelgre-dšens. Paimiģš brihdis. Par ihstī derigahm atraftas sahes, kā behrnus audšnaht. Kafais Wiltis. Dahwanās. Swehtideena wafarā. Jelgawas Latw. pilšehta draudšē.
- Nr. 22.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Brihnuma dakterš. Zf Amerikas dšhwes. Kemeru fehra-uhdena awots. Sludinaščanas.
- Nr. 23.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Tšhetras deenas pehz kautina. Rahwes wehstis. Pafauls eedšhwotaju slaitis. Ko weena wista eenesš. Waj kafeja ir gists? Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Šeģelgre-dšens. Swehtideenas swehtišchana bildes israhdita. Wehl kahds wahrds patešibai par gohdu. Mišiones lapa.
- Nr. 24.** Zeen. miški laštaji! No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Wahzu keisara-pahra eefwehtišchana zc. Par sīnu. Sludinaščanas.
- Nr. 25.** Zeenjami laštaji! No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Waižinaščana zc. Dahwanās. Drupas un drufkas. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Wehl kahds wahrds patešibai par gohdu. Šchis sīhmes teem tizigeem ees lihds. Par Latweešču faru zc. Jauna gramata. Pulkštemu škana. Dahwanās. Mišiones lapa.
- Nr. 26.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkoppiba un fainneeziba. Pulkšens. Lihgo, lihgo Zahniti! Drupas un drufkas. Anekdote. Atbildes. Sludinaščanas.
- Nr. 27.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkoppiba un fainneeziba. Pulkšens. Drupas un drufkas. Atbildes. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Šchis sīhmes teem tizigeem ees lihds. Apgruščana. Dahwanās. Jelgawas Latw. pilš. draudšē. Mišiones lapa.
- Nr. 28.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkoppiba un fainneeziba. Kahsu dahwanās. Wehl kahds wahrds Trautmana k. leetā. Labas laimes laštajeem! Drupas un drufkas. Meitinas gaudas. Mišejums. Atbildes. Sludinaščanas.
- Nr. 29.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Dhtree wišpahrigee Zgaunu muškas un dšedāščanas-swehtki zc. Kahsu dahwanās. Mištāis Dšščker! Ar Deewu un fīrniģi paldeems zc. Drupas un drufkas. Atbilde. Sludinaščanas. — Basnizas un ffohlaš sīnās. Sīnās. Runa zc. Jelgawas aprinķa komitejas zc. Beidsamais wahrds mušfu srihdus leetā zc. Dahwanās. Jelgawas Latw. pilš. draudšē. Mišiones lapa.
- Nr. 30.** No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkoppiba un fainneeziba. Seemiščkis par poliģistu. Naudas-pāpīru zena. Drupas un drufkas. Atbildes. Sludinaščanas.

Nr. 31. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Seemischkīs par polizistu. Druksīnās no tauteescha tahtumā. Waizīnāschana wīseem peena raschojumu zc. Naudas-papīhru zena. Drupas un druskas. Dīntene. Dahwanas. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Marta. Sohga bajune. Selta-bedre. Mīšiones lapa.

Nr. 32. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Seemischkīs par polizistu. Brauzeens uf Witebšku. Naudas-papīhru zena. Drupas un druskas. Kaps dselmē. Atbildes. Sludināschanas.

Nr. 33. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Seemischkīs par polizistu. Laimes zirwes. Zeen. redakzija. Latw. kurlmehmu jaunektu eefwehtīschana zc. Drupas un druskas. Naudas-papīhru zena. Dahwanas. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Kursemes laufklohlotaju un wīnu atraitnu zc. Mīšiones lapa.

Nr. 34. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Mīhlestības sīhne. Kahds wahrds par Kursemes pašchwaldības reformu. Kadehl schīnī gadā tīdāudl leetus līht? Drupas un druskas. Naudas-papīhru zena. Dahwanas. Atbildes. Sludināschanas.

Nr. 35. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Marija. Leepaja un Latweeschī. Latweeschī II. wīspahrigo dseedaschanas-swehtku komiteja zc. Kursemes brīhwēstības-swehtkī. Ustiziga mahtes-mīhlestība. Naudas-papīhru zena. Drupas un druskas. Silahs azīs. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Selta-bedre. Mīšiones lapa.

Nr. 36. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Marija. Kahds wahrds par Theodora Nōlanda rakstu zc. Keisara Majestetes krohnēschanas- un brīhwēstības-swehtkī zc. Latweeschī juhrbrauzeji Sibiriā. Naudas-papīhru zena. Dahwanas. Sludināschanas.

Nr. 37. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Pompeji pilsehtas apgrūhšchana. Latweeschī uf Kuhru kahpahm. Brahta mīhlestība. Wehtstule zeen. N. N. lungam. Daupeet jele auglu kōhtus! Labas laimes laštājeem! Sapnī. Drupas un druskas. Naudas-papīhru zena. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Kahds wahrds par Kursemes ewang. laufklohlotaju zc. Dahwanas. Jelg. Latw. pilf. dr. Mīšiones lapa.

Nr. 38. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Latweeschī II. wīspahrigo dseedaschanas-swehtku komiteja zc. Londones- jeb swehtā debefē-grahmata. Naudas-papīhru zena. Drupas un druskas. Atbildes. Sludināschanas.

Nr. 39. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpības un fainneeziības sīnās. Sataifatees uf ohtreem Latweeschī dseedaschanas-swehtkeem! Walswju medīschana jeb garīnu-lugīs. Preeka-swehtkī Leepajā. Zeenijamā redakzija! Zeenijamāis B. lungs! Naudas-papīhru zena. Drupas un druskas. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Grohbinas prawēsta aprīnka ohtā flohlotaju konferenze zc. Jaundibinata meitenu-flohla. Marija un Hadīchi. Dahwanas. Mīšiones lapa.

Nr. 40. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Walswju medīschana jeb garīnu-lugīs. Kahds wehtstūrigs nosīhmejums ir rohsehms? Turgus sīnās Rīhgā. Naudas-papīhru zena. Drupas un druskas. Atbilde. Sludināschanas.

Nr. 41. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Walswju medīschana jeb garīnu-lugīs. Drupas un druskas. Naudas-papīhru zena. Nopuhtas pehz mīhtalā. Dahwanas. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Marija un Hadīchi. Jelgawas Latweeschī pilsehta draudse. Mīšiones lapa.

Nr. 42. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Latweeschī draugu beedribas zc. Semkōhpiba un fainneeziiba. II. wīspahrigo Latweeschī dseedaschanas-swehtku komiteja zc. Kahdi wahrdi par nahklošcheem dseedaschanas-swehtkeem. Zulu-tauta. Wehtstule ij Berawas. Drupas un druskas. Sludināschanas.

Nr. 43. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Drupas un druskas. Pretschū zenas. Dahwanas. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Kursemes flohlotaju un wīnu atraitnu un bahrinu palīhdības-lahde. Jauna grahmata. Mīšiones lapa.

Nr. 44. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Sīnās un luhgšchana no Jelgawas weetigahs komitejas. Kaddariga peepalīhdse Jelgawā. Zaur behdahm pee laimes. Naudas-papīhru zena. Drupas un druskas. Atbildes. Sludināschanas.

Nr. 45. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Zaur behdahm pee laimes. Par Witebškās Latwīju. Kā tagad ir un kā wehl buhs. Naudas-papīhru zena. Tautu meita. Drupas un druskas. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Kahds wahrds par pagastu- un pilsehtu flohlahm. Pastaras deenas prawēschī. Pauflas draudies diwfabriģā preeku-deena. Ufa basnizās-strahpe. Wehnesis. Dahwanas. Mīsejums.

Nr. 46. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Zaur behdahm pee laimes. 100 gadus weza dseija. Drupas un druskas. Naudas-papīhru zena. Turgus sīnās. Atbildes. Sludināschanas.

Nr. 47. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Atklasta wehtstule. Semkōhpiba un fainneeziiba. Zaur behdahm pee laimes. Mašchīnistu un mašchinu kurīnataju flohla Rīhgā. 1600 gadus weza nauda. Naudas-papīhru zena. Preezes zenas. Drupas un druskas. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Kas ir mīhlestība? Druskas. Mīšiones lapa.

Nr. 48. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Zaur behdahm pee laimes. Mīhlistu nekreetnahs mahzības un wīnu īplatišchana. Kahds wahrds par Leepajas Latweeschī fadstīhwi. Jelgawas dseljzeka beedriba. Drupas un druskas. Atbildes. Sludināschanas.

Nr. 49. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Semkōhpiba un fainneeziiba. Zaur behdahm pee laimes. Jauna grahmata. Naudas-papīhru zena. Pretschū zenas. Drupas un druskas. Atbildes. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Sīnās. Jelawas flohlas 39. gada-swehtkī. Par flohlas-buhschānu Kursēmē. Tschetrejābi laudīs. Dahwanas. Mīšiones lapa.

Nr. 50. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Kā kreetna kalpone paleef par fainneezi. Runa zc. Latw. draugu beedribas šapulze Jelgawā, 4. Dezemberi. Pehdejā rohse. Naudas-papīhru zena. Atbildes. Sludināschanas.

Nr. 51. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Runa zc. Kā kreetna kalpone paleef par fainneezi. Latweeschī laifraksti 1880. gadā. Atbilde Kermela lungam. Naudas-papīhru zena. Drupas un druskas. Atbilde. Sludināschanas. — Basnizās un flohlas sīnās. Schīrtees ir grūht! Par flohlas-buhschānu Kursēmē. Wehl kahds wahrds Kursemes laufklohlotaju zc. Kahds wahrds par attāišnoschānohs zc. Par pagastu- un pilsehtu flohlahm.

Nr. 52. No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjaunakahs sīnās. Kā kreetna kalpone paleef par fainneezi. Weefigs wakars Wez-Platonē teefas-namā. Zeenijamee līhdstrahdneeki un sīnotāji. Naudas-papīhru zena. Labības- un pretschū-turgus. Nēmīštāmā rohse. Drupas un druskas. Drukas mīsejums Nr. 51. Atbildes. Sludināschanas.



